



# Руководство пользователя

---

X580

EN14619 Class A

Пожалуйста, внимательно изучите данное руководство, прежде чем разрешите своему ребенку пользоваться этим устройством!

Если вам необходима какая-либо помощь, обратитесь к продавцу.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для сборки устройства требуется участие взрослого.



## Содержание

Меры предосторожности	3
Познакомьтесь со своим Space Scooter®	5
Сборка и разборка	6
Настройка	6
Сборка Space Scooter®	7
Складывание для хранения	7
Как ездить	9
Катание как на самокате	9
Катание как на Космическом самокате	9
Проверка и регулировка	10
Проверка уплотнительной муфты	10
Проверка колес и подшипников	10
Проверка фиксатора немедленного разъединения	10
Проверьте маховое колесо и добавьте масло для смазки подшипников	11
Наиболее часто задаваемые вопросы о Space Scooter®	12
Space Scooter® не раскладывается	12
Наклейка панели стерлась	12
Цепь прокручивается или спадает (маховое колесо)	12
Space Scooter® издает странные звуки	13
Гарантия	14
Авторские права	14

## Меры предосторожности

### **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ:**

Данное руководство содержит важную информацию. Для безопасности вашего ребенка вам следует ее изучить вместе с вашим ребенком и убедиться в том, что ребенок понимает все предостережения, предупреждения, инструкции и требования безопасности. Мы рекомендуем периодически повторно просматривать информацию, содержащуюся в данном руководстве, вместе с вашим молодым ездоком, а также вам следует осматривать и ремонтировать самокат вашего ребенка, чтобы обеспечить его безопасность.


### **ОСНОВНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

Катание на самокате может быть увлекательным занятием. Катание на самокате означает движение, следовательно, и вероятность попадания в опасные ситуации и / или потерю контроля и / или падение. Подобные ситуации могут вызвать серьезные повреждения или смерть. **КАК И КАТАНИЕ НА ЛЮБОМ ДРУГОМ СРЕДСТВЕ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ, КАТАНИЕ НА САМОКАТЕ МОЖЕТ ОКАЗАТЬСЯ ОПАСНЫМ МЕРОПРИЯТИЕМ И ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ СМЕРТИ ДАЖЕ ПРИ УСЛОВИИ СОБЛЮДЕНИЯ ВСЕХ МЕР ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОКАТ НА СВОЙ РИСК И БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ.**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Воздушная пружина находится под сильным давлением. Не разбирайте и не ломайте ее, ни в коем случае не бросайте ее в огонь, это может привести к взрыву.

- Всегда используйте безопасную одежду и аксессуары, такие как шлем, наколенники и налокотники. Всегда надевайте шлем во время катания на самокате, следите, чтобы он был надежно застегнут.
- Всегда надевайте обувь.
- Катайтесь на ровных, заасфальтированных поверхностях, там, где нет механических транспортных средств.
- Избегайте острых выступов, решеток и резкого изменения качества дорожной поверхности. Самокат может неожиданно остановиться.
- Избегайте улиц и поверхностей с водой, песком, гравием, грязью, листьями и другим мусором. Влажная погода ослабляет тягу, торможение и видимость.
- Не катайтесь ночью.
- Тормозное устройство нагревается после длительного действия. Не дотрагивайтесь до него после катания.
- Избегайте высокой скорости одновременно со спусками с горок.
- Взрослые должны помогать детям в процедурах настройки самоката – достать и скрутить самокат, отрегулировать высоту руля.
- Соблюдайте все местные правила и требования движения.
- Следите за пешеходами.
- Не превышайте общий вес – допускается вес до 80 килограммов.
- Не позволяйте детям младше восьми (8) лет использовать самокат. Дети младше четырнадцати (14) лет должны ездить под постоянным наблюдением родителей. Все дети и малолетние дети должны ездить под руководством взрослых.
- Вес ездока не обязательно означает то, что размер ребенка подходит для катания на самокате.
- Решение родителей о разрешении ребенку кататься на данном устройстве должно основываться на развитии, навыках и способностях ребенка.
- Пользователь должен обращать внимание на то, что происходит вокруг, чтобы избежать неожиданного столкновения или поворота, что может привести к падению ездока или повреждению других людей.


 *Всегда следите за тем, чтобы ребенок использовал защитную экипировку, такую как шлем безопасности.*

Шлем может требоваться местным законодательством. Ребенок должен всегда кататься в обуви, не должен кататься босиком или в сандалиях, шнурки должны быть крепко завязаны, чтобы не попасть в колеса.


** НЕВНИМАТЕЛЬНОСТЬ И НЕСОБЛЮДЕНИЕ ВЫШЕУПОМЯНУТЫХ МЕР ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ УВЕЛИЧИВАЕТ РИСК СЕРЬЕЗНОГО ПОВРЕЖДЕНИЯ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОКАТ НА СВОЙ РИСК И БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ.**


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЕРЕД КАЖДОЙ ПОЕЗДКОЙ ОСМАТРИВАЙТЕ САМОКАТ.**

Тщательный осмотр и регулярное обслуживание вашего Космического самоката может снизить риск повреждения. Перед каждой поездкой осматривайте самокат и регулярно его ремонтируйте.

** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИЗУЧИТЕ МЕСТНЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ САМОКАТА.**

Изучите местное законодательство и нормативные акты, чтобы знать о законных условиях использования самоката. Во многих странах и городах ЗАКОН требует, чтобы люди, катающиеся на самокате, использовали защитный шлем. Изучите местное законодательство и нормативные акты, которые регулируют требования об использовании шлемов и управление самокатами в вашей стране и городе.

** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ЗАПАСНЫМИ ЧАСТЯМИ ОТ ПОСТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ДЛЯ ВАШЕГО SPACE SCOOTER®. Не меняйте структуру или части скутера, что может привести к риску поломки.**

** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если самоконтрящиеся гайки и другие автоблокирующиеся крепления утратили свою эффективность, замените эти гайки другими.**

## Познакомьтесь со своим Space Scooter®

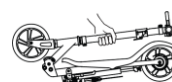
Выберите содержимое коробки. Изучите содержимое коробки на наличие царапин на краске и /или повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки. Так как ваш космический самокат собирался и упаковывался на заводе, не должно возникнуть никаких проблем, даже если коробка слегка поцарапана или повреждена.



Отталкивание  
ногой



Катание



Складывание

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ СВОЕГО SPACE SCOOTER® ДЕТАЛИ, ПРОИЗВЕДЕННЫЕ ДРУГОЙ КОМПАНИЕЙ. Космические самокаты разрабатываются при учете особых технических данных дизайна. Оригинальное оснащение, которое вы получили во время покупки, было отобрано, основываясь на совместимость с рамой, вилкой и другими составными частями. Отдельные неоригинальные детали могут не подходить.

## Сборка и разборка

### Закрепление рычага ручного тормоза.



**⚠️ Примечание:** Болты рычага ручного тормоза не были сильно закручены перед упаковкой товара на заводе; пользователь должен закрутить болты рычага ручного тормоза перед началом использования самоката. Установите рычаг ручного тормоза в подходящем положении и закрепите при помощи внутреннего шестигранного гаечного ключа.

## Настройка



1. Освободите панель, открыв фиксатор немедленного разъединения с правой стороны самоката.
2. Нажмите кнопку «Складывание» (A), чтобы раскрыть головную трубу рамы и поднять трубу рулевой колонки до закрепления в правильном положении. Слегка покачайте трубу, чтобы фиксатор поднятия пружины встал в правильное положение.
3. Затяните фиксатор немедленного разъединения с правой стороны самоката.



4. Откройте фиксатор немедленного разъединения в верхней части тройникового соединения труб.
5. Вставьте и закрепите правую и левую ручки, нажав на кнопки поднятия пружины и вставив их в тройниковое соединение труб. Убедитесь в том, что ОБЕ ручки надежно закреплены в тройнике при помощи кнопок поднятия пружины.
6. Закройте фиксатор немедленного разъединения, чтобы окончательно закрепить руль.



7. Чтобы настроить высоту руля: откройте фиксатор немедленного разъединения.
8. Нажмите кнопку поднятия пружины и установите руль на желаемую высоту, убедитесь в том, что кнопка поднятия пружины оказалась в отверстии в трубе.
9. Надежно закрепите фиксатор немедленного разъединения.

**⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если вы не закрепите надежно фиксатор немедленного разъединения, это может привести к тому, что тройник будет выдвигаться вверх или опускаться вниз во время катания, что может привести к потере контроля и падению!

10. Чтобы разобрать панель, нажмите переднее колесо ногами.
11. Держите трубу рулевой колонки левой рукой, правой рукой потяните спусковой крючок. Одновременно с этим слегка потяните трубу рулевой колонки вверх, чтобы ведущее колесо оторвалось от земли. Панель начнет медленно раскрываться. Подождите, пока панель займет правильное положение, опустите спусковой крючок. Панель будет закреплена в данном положении.

**⚠️** Если панель не раскладывается нормально, пользователь может слегка потянуть за переднюю часть панели.

## Сборка Space Scooter®



1. Складная основа:  
(Установите основу в горизонтальном положении или таким образом, чтобы ее передняя часть была приподнята вверх.)левой рукой держите трубу рулевой колонки, второй рукой нажмите на складывающийся спусковой крючок, потяните, чтобы освободить клапан воздушного амортизатора. Одновременно с этим потяните панель, чтобы она оказалась в ровном положении.
2. Настройте трубу рулевой колонки: Для того, чтобы настроить трубу рулевой колонки для режиме «отталкивание ног», нажмите кнопку открытия «Езда» (B), чтобы освободить головную трубу рамы, внутри которой размещается рулевая колонка, и поднимайте трубу рулевой колонки, пока она не закрепится плотно в позиции «самокат».

## Складывание для хранения



1. Складывание панели:  
(Установите основу в горизонтальном положении или таким образом, чтобы ее передняя часть была приподнята вверх.)левой рукой держите трубу рулевой колонки, второй рукой нажмите на складывающийся спусковой крючок, потяните, чтобы освободить клапан воздушного амортизатора. Одновременно с этим потяните панель, чтобы она оказалась в ровном положении.



2. Складывание трубы рулевой колонки: Откройте фиксатор немедленного разъединения, нажмите кнопку нагрузки от пружины и нажмите на верхнюю трубу рулевой колонки. Позвольте кнопке нагрузки от пружины войти в отверстие нижней трубы рулевой колонки, закройте фиксатор немедленного разъединения.

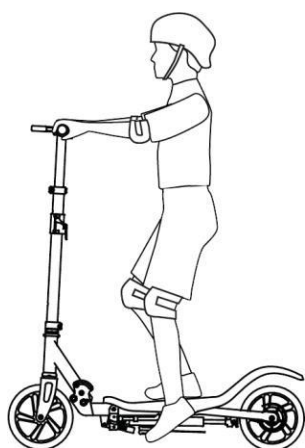


3. Складывание руля: Откройте фиксатор немедленного разъединения в верхней части тройникового соединения труб, выберите руль из тройникового соединения труб путем нажатия на кнопку нагрузки от пружины на руле. Сложите руль.



4. Складывание головной трубы, внутри которой размещается рулевая колонка: Откройте фиксатор немедленного разъединения с правой стороны рамы. Нажмите выключения режима «Катание» (V) чтобы отсоединить головную трубу, внутри которой размещается рулевая колонка, и нажимайте на трубу рулевой колонки, пока она надежно не закрепится в строго вертикальном положении. Затем закрутите фиксатор немедленного разъединения вправо от рамы, чтобы ее закрепить.

## Как ездить



### Катание как на самокате

Держите ручку самоката двумя руками. Поместите одну ногу на панель, второй ногой оттолкнитесь от земли, чтобы начать движение вперед. Для поворота или объезда препятствия слегка наклонитесь в сторону поворота. Для контролируемых остановок используйте тормоз – слегка сожмите ручку тормоза, чтобы постепенно снизить скорость самоката. Не следует резко сжимать ручку тормоза. Мы рекомендуем вам потренироваться торможению на разных скоростях и на открытом пространстве, где нет препятствий, прежде чем вы начнете кататься в местах, где присутствуют другие предметы и люди.

### Катание как на Космическом самокате

Держите ручку самоката двумя руками. Поместите одну ногу на панель, второй ногой оттолкнитесь от земли, чтобы начать движение вперед. Затем встаньте двумя ногами на панель и начните раскачивать панель поочередно правой и левой ногами, благодаря этому самокат может



продолжать движение вперед. Для поворота или объезда препятствий слегка наклонитесь в сторону поворота. Для контролируемых остановок используйте тормоз – слегка сожмите ручку тормоза, чтобы постепенно снизить скорость самоката. Не следует резко сжимать ручку тормоза. Мы рекомендуем вам потренироваться торможению на разных скоростях и на открытом пространстве, где нет препятствий, прежде чем вы начнете кататься в местах, где присутствуют другие предметы и люди.



(1)

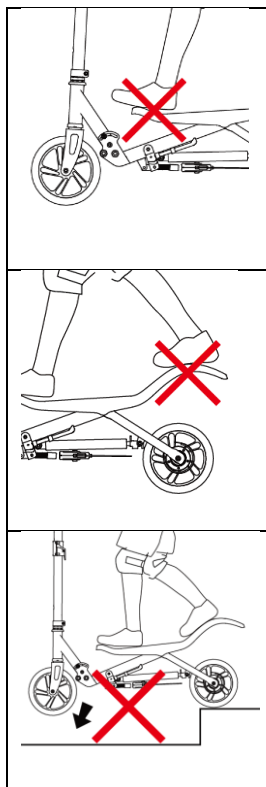


(2)



(3)

**⚠ Внимание:** Неправильное катание на самокате может привести к падению и повреждению самоката.



Не переступайте границу передней части платформы.

Не переступайте границу задней части платформы.

Езда от шагов запрещено .

## Проверка и регулировка

### Проверка уплотнительной муфты



Используйте 5 мм торцовый ключ, проверьте, чтобы болт уплотнительной муфты был надежно закручен. Данная деталь закрепляется, качество детали и закрепления проверяются на заводе, тем не менее, существует небольшой риск, что во время транспортировки или сборки закрепление может ослабнуть.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если уплотнительная муфта будет закреплена ненадежно, труба рулевой колонки может выйти из-под контроля во время катания, что может привести к повреждениям или смерти.

### Проверка колес и подшипников



При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и колесные подшипники не требуют технического обслуживания. Тем не менее, владелец самоката или его опекун обязаны периодически проверять состояние шин колес, натяжение оси и состояние прокладок. Если колесо или подшипники выходят из строя, их необходимо заменить.

### Проверка фиксатора немедленного разъединения



Перед катанием обязательно проверьте фиксатор немедленного разъединения; убедитесь в том, что все механизмы быстрого разъединения надежно закреплены.

Отрегулируйте механизм быстрого разъединения следующим образом:

1. Откройте ручку механизма быстрого разъединения.
2. Закрутите гайку механизма быстрого разъединения.
3. Закройте ручку механизма быстрого разъединения.

Повторите в случае необходимости.

## Отрегулируйте тормозной кабель

Проверьте тормоза перед катанием при помощи следующих шагов:

Сожмите ручку тормозов и попытайтесь прокатить самокат вперед. Ведущее колесо не будет поворачиваться, а самокат не будет двигаться вперед. Отпустите ручку тормозов, самокат должен с легкостью двигаться вперед. Если тормоза находятся в неисправности, перед катанием их обязательно следует отрегулировать или отремонтировать.

Легкое регулирование: открутите или закрутите гайки ручки тормозов, чтобы ослабить или закрепить тормозной кабель.

Детальное регулирование:

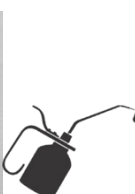
1. Ослабьте гайку тормозного кабеля.
2. Поместите тормозной кабель в правильное место при помощи заостренных плоскогубцев.
3. Затяните гайку тормозного кабеля.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неисправные тормоза могут привести к потере контроля над скоростью самоката и могут вызвать риск повреждения или смерти.



## Проверьте маховое колесо и добавьте масло для смазки подшипников

Перед катанием проверьте маховое колесо, чтобы убедиться в отсутствии неестественного шума. Если вы слышите неестественный шум, поверните самокат колесами вверх и добавьте три-пять капель масла для смазки между маховым колесом и подшипниками, подождите немного, пока масло растечется по колесу. Владелец самоката должен использовать масло для смазки ежемесячно, чтобы продлить срок службы самоката и улучшить качество езды, даже если неестественный шум отсутствует.



## Наиболее часто задаваемые вопросы о Space Scooter®

## Space Scooter® не раскладывается.

Убедитесь в том, что вы внимательно прочитали инструкцию пользователя и понимаете принцип работы Space Scooter®.

- a) Если вы уверены в том, что все делаете правильно, убедитесь в том, что тормозной кабель не пережат колесом. Если причина именно в этом, используйте гаечный ключ номер 8, чтобы ослабить гайку и слегка высвободить тормозной кабель.  
По завершении снова затяните гайку.
- b) Если проблему не удалось решить, пожалуйста, свяжитесь с центром помощи эл. адреса [info@spacescooter.ru](mailto:info@spacescooter.ru)

## Наклейка панели стерлась.

Пожалуйста, свяжитесь с центром поддержки по эл. почте ([info@spacescooter.ru](mailto:info@spacescooter.ru)), предоставив подробное описание возникшей проблемы. Мы вышлем вам новую наклейку.

### *КАК ЗАМЕНИТЬ НАКЛЕЙКУ.*

- a) Удалите старую наклейку. Вы можете отклеить ее, подцепив ногтем. Осторожно удалите наклейку.
- b) Убедитесь в том, то панель чистая и обезжиренная.
- c) Начните снимать защитный слой с задней стороны новой наклейки. Обратите внимание на то, что начинать следует именно с квадратного конца, отклейте первые несколько сантиметров. (Передняя часть панели Space Scooter®.)
- d) Поместите квадратный конец наклейка на панель. Следите за теми, чтобы все было очень ровно. Постепенно отклеивайте защитный слой с задней стороны наклейки и прижимайте наклейку к панели. Следите за тем, чтобы во время наклеивания не образовывались воздушные пузыри.

## Цепь прокручивается или спадает (маховое колесо).

Пожалуйста, свяжитесь с центром поддержки по эл. почте ([info@spacescooter.ru](mailto:info@spacescooter.ru)), предоставив подробное описание возникшей проблемы. Пружина, которая удерживает цепь на месте, должно быть, растянута.

### *КАК ЗАМЕНИТЬ ЦЕПЬ.*

- a) Открутите сцепления (изучите руководство, доступное на [www.spacescooter.ru](http://www.spacescooter.ru), чтобы узнать, как это сделать).
- b) Открутите входную шину, которая удерживает цепь с передней стороны.
- c) Открутите входную шину, которая удерживает цепь со второй стороны.
- d) Вставьте новую цепь в обратном порядке.

## Space Scooter® издает странные звуки.

Space Scooter® требует такой же уход, как и велосипеду. На [www.spacescooter.ru](http://www.spacescooter.ru) вы найдете руководство по уходу. Мы также предлагаем вам несколько практических советов.

- (a) Цепь обрабатывается специальным спреем – это сухая смазка, оберегающая от попадания грязи в цепь; вы можете приобрести данный спрей в любом хорошем велосипедном или спортивном магазине. Мы рекомендуем не использовать WD40 или спрей, содержащий силикон. Если цепь заржавела, вы можете почистить ее при помощи WD40, тщательно высушить, а затем хорошенько смазать специальным спреем.
- (b) Шариковые подшипники можно смазывать специальным смазочным веществом. Для этого вам придется разобрать ведущее колесо. Не используйте WD40, так как это приводит к удалению смазочного вещества и появлению повреждений.
- (c) Регулярно проверяйте, насколько надежно закреплены детали Space Scooter®. Крепление некоторых деталей может ослабевать из-за вибрации. Именно поэтому очень важно регулярно все проверять и подкручивать. Не смотря на то, что Space Scooter® собирается с максимальным вниманием и отдачей, мы не можем оберегать самокат от вибрации и ослабления креплений. Чтобы быть уверенным в том, что все болты надежно находятся на своих местах, вы можете использовать такой продукт, как Loctite.

Все права защищены.

## Гарантия

Гарантия производителя - этот продукт, который освобождает от производственных дефектов в течение 24 месяцев с даты покупки. Данные ограничения по гарантии не распространяются на нормальный износ, или повреждения, отказ или ущерб, возникшие в результате неправильного монтажа, технического обслуживания или хранения.

Данная гарантия будет недействительна, если продукт:

- Используется кроме как для отдыха.
- Изменена конструкция.
- Сдаётся в аренду.
- Ремонт производился не оригинальными Space Scooter® запчастями.

Производитель не несет ответственности за прямые или косвенные убытки или ущерб, возникшие прямо или косвенно с использованием этого продукта.

Производитель не предлагает расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, она должна быть подтверждена в магазине, в котором товар был приобретен. Для записей, сохраните чек с этим руководством.

## Авторское право

Никакая часть данного руководства не может быть продублирована, воспроизведена, сохранена в поисковой системе, переведена, переписана, или передана в любой форме или любыми средствами без предварительного письменного разрешения от Shanghai Changyi Machinery Manufacture Co., Ltd.

Для воздействия опечатки или ошибки никакая ответственность не принимается. Информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

Все права на интеллектуальную собственность включают патенты, авторские права, права на промышленные образцы, товарные знаки, принадлежащие Easy2.Company B.V., P.O. Box 4600, 1700 AX Heerhugowaard, The Netherlands.

## Произведён

Shanghai Changyi Machinery Manufacture Co., Ltd.

Адрес: NO.1185 Yongxin Rd., Jiading Dist., 201808, Shanghai, China

Телефон: (+86)-21-59558850

Факс: (+86)-21-59552682

э-почта: info@xldsports.com

<http://www.xldsports.com>